

Tabulka 2. Aktiva a pasiva bankovních peněžních institucí ¹⁾
Assets and liabilities of banking monetary institutions ¹⁾

mil. Kč / CZK million

Ukazatel <i>Indicator</i>	Rok Year	Stav k Balance as 31.3.	Index	Stav k Balance as 30.6.	Index	Stav k Balance as 30.9.	Index	Stav k Balance as 31.12.	Index
Aktiva celkem - brutto ²⁾ <i>Total assets - brutto</i> ²⁾	2004	2 611 546	101,7	2 690 686	105,2	2 667 908	104,7	2 641 609	102,6
	2005	2 712 450	103,9	2 835 424	105,4	2 886 081	108,2		
v tom: Nehmotný a hmotný dlouhodobý majetek - brutto <i>Tangible and intangible fixed assets - brutto</i>	2004	101 769	99,2	104 124	103,5	104 268	103,6	105 610	101,1
	2005	104 828	103,0	104 828	100,7	104 997	100,7		
Pokladna <i>Balance in cash</i>	2004	26 226	94,3	27 185	99,9	27 590	103,6	30 165	90,3
	2005	26 790	102,0	26 697	98,2	26 579	96,3		
Poskytnuté úvěry a vklady <i>Loans and advances</i>	2004	1 738 242	99,2	1 811 973	105,0	1 814 326	105,4	1 778 375	104,0
	2005	1 831 802	105,4	1 933 705	106,7	1 992 233	109,8		
z toho: za klienty <i>Loans and advances to customers</i>	2004	957 294	107,5	975 431	107,9	998 527	108,6	1 010 321	106,3
	2005	1 048 426	109,5	1 095 985	112,4	1 147 319	114,9		
Cenné papíry <i>Securities</i>	2004	645 480	114,7	673 867	111,1	641 151	105,0	618 888	96,4
	2005	629 896	97,6	654 750	97,2	648 606	101,2		
z toho: Státní bezkupónové dluhopisy <i>Treasury Bills</i>	2004	129 963	93,3	131 691	90,1	98 046	67,9	74 856	52,2
	2005	83 669	64,4	78 659	59,7	61 793	63,0		
Ostatní aktiva bilanční <i>Other assets</i>	2004	99 829	80,7	73 537	76,1	80 573	91,4	108 571	128,6
	2005	119 134	119,3	115 443	157,0	113 665	141,1		
z toho: Kladná reálná hodnota derivátů <i>Positive fair value of derivatives</i>	2004	39 606	58,5	31 630	55,8	32 379	72,5	61 902	145,1
	2005	66 626	168,2	73 080	231,1	68 699	212,2		
Pasiva celkem - brutto <i>Total liabilities - brutto</i>	2004	2 611 546	101,7	2 690 686	105,2	2 667 908	104,7	2 641 609	102,6
	2005	2 712 450	103,9	2 835 424	105,4	2 886 081	108,2		
v tom: Přijaté vklady a úvěry <i>Amounts owed</i>	2004	1 926 001	100,9	2 014 991	107,7	2 042 199	107,0	2 008 703	103,8
	2005	2 015 052	104,6	2 101 886	104,3	2 156 371	105,6		
z toho: Vklady klientů <i>Amounts owed to customers</i>	2004	1 591 600	106,0	1 647 424	108,4	1 666 556	106,7	1 668 895	104,5
	2005	1 650 946	103,7	1 758 742	106,8	1 775 523	106,5		
Emitované dluhové cenné papíry ³⁾ <i>Debt securities issued</i> ³⁾	2004	223 921	131,6	210 940	128,7	204 206	107,8	197 326	99,9
	2005	211 113	94,3	230 765	109,4	238 423	116,8		
Kapitál a rezervy ²⁾ <i>Capital and reserves</i> ²⁾	2004	278 298	93,7	263 524	91,1	274 410	97,0	281 155	99,5
	2005	285 712	102,7	284 966	108,1	294 283	107,2		
z toho: Základní kapitál <i>Subscribed capital</i>	2004	68 483	97,4	68 634	100,1	69 950	102,4	70 013	102,2
	2005	70 013	102,2	70 182	102,3	70 182	100,3		
Rezervy <i>Reserves</i>	2004	11 661	28,7	11 157	27,4	10 990	33,0	8 106	34,1
	2005	2 554	21,9	2 228	20,0	2 159	19,6		
Ostatní pasiva bilanční <i>Other liabilities</i>	2004	183 326	95,2	201 231	86,5	147 093	87,8	154 425	97,1
	2005	200 574	109,4	217 806	108,2	197 005	133,9		
z toho: Záporná reálná hodnota derivátů <i>Negative fair value of derivatives</i>	2004	34 393	64,9	31 976	73,6	31 571	81,8	57 237	151,3
	2005	57 290	166,6	65 410	204,6	58 352	184,8		

1) od roku 2002 bez ČNB / excl. CNB since 2002

2) Opravné položky celkem a oprávky k hmotnému a nehmotnému dlouhodobému majetku jsou součástí kapitálu a rezerv / *Total value adjustments and value adjustments on tangible and intangible assets are incl. in Capital and reserves*

3) včetně neobchodovatelných dluhových cenných papírů / *including non-marketable debt securities*